Job 33

Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs



1 Wherefore H199, Job H347, I pray thee, hear H8085 my speeches H4405, and hearken H238 to all my words H1697. 2 Behold, now I have opened H6605 my mouth H6310, my tongue H3956 hath spoken H1696 in my mouth H2441. 3 My words H561 shall be of the uprightness H3476 of my heart H3820: and my lips H8193 shall utter H4448 knowledge H1847 clearly H1305. 4 The Spirit H7307 of God H410 hath made H6213 me, and the breath H5397 of the Almighty H7706 hath given me life H2421. 5 If thou canst H3201 answer H7725 me, set thy words in order H6186 before H6440 me, stand up H3320. 6 Behold, I am according to thy wish H6310 in God's H410 stead: I also am formed H7169 out of the clay H2563. 7 Behold, my terror H367 shall not make thee afraid H1204, neither shall my hand H405 be heavy H3513 upon thee.

8 Surely thou hast spoken^{H559} in mine hearing^{H241}, and I have heard^{H8085} the voice^{H6963} of thy words^{H4405}, saying,⁴ **9** I am clean^{H2134} without transgression^{H6588}, I am innocent^{H2643}; neither is there iniquity^{H5771} in me. **10** Behold, he findeth^{H4672} occasions^{H8569} against me, he counteth^{H2803} me for his enemy^{H341}, **11** He putteth^{H7760} my feet^{H7272} in the stocks^{H5465}, he marketh^{H8104} all my paths^{H734}. **12** Behold, in this thou art not just^{H6663}: I will answer^{H6030} thee, that God^{H433} is greater^{H7235} than man^{H582}. **13** Why dost thou strive^{H7378} against him? for he giveth not account^{H6030} of any of his matters^{H1697}.

14 For God^{H410} speaketh^{H1696} once^{H259}, yea twice^{H8147}, yet man perceiveth^{H7789} it not. 15 In a dream^{H2472}, in a vision^{H2384} of the night^{H3915}, when deep^{H8639} sleep falleth^{H5307} upon men^{H582}, in slumberings^{H8572} upon the bed^{H4904}; 16 Then he openeth^{H1540} the ears^{H241} of men^{H582}, and sealeth^{H2856} their instruction^{H4561},⁶ 17 That he may withdraw^{H5493} man^{H120} from his purpose^{H4639}, and hide^{H3680} pride^{H1466} from man^{H1397}.⁷ 18 He keepeth back^{H2820} his soul^{H5315} from the pit^{H7845}, and his life^{H2416} from perishing^{H5674} by the sword^{H7973}.⁸

19 He is chastened^{H3198} also with pain^{H4341} upon his bed^{H4904}, and the multitude^{H7230} H7379 of his bones^{H6106} with strong^{H386} pain: 20 So that his life^{H2416} abhorreth^{H2092} bread^{H3899}, and his soul^{H5315} dainty^{H8378} meat^{H3978}. ⁹ 21 His flesh^{H1320} is consumed away^{H3615}, that it cannot be seen^{H7210}; and his bones^{H6106} that were not seen^{H7200} stick out^{H8192} H8205. 22 Yea, his soul^{H5315} draweth near^{H7126} unto the grave^{H7845}, and his life^{H2416} to the destroyers^{H4191}. 23 If there^{H3426} be a messenger^{H4397} with him, an interpreter^{H3887}, one^{H259} among a thousand^{H505}, to shew^{H5046} unto man^{H120} his uprightness^{H3476}: 24 Then he is gracious^{H2603} unto him, and saith^{H559}, Deliver^{H6308} him from going down^{H3381} to the pit^{H7845}: I have found^{H4672} a ransom^{H3724}. ¹⁰ 25 His flesh^{H1320} shall be fresher^{H7375} than a child's^{H5290}: he shall return^{H7725} to the days^{H3117} of his youth^{H5934}: ¹¹ 26 He shall pray^{H6279} unto God^{H433}, and he will be favourable^{H7521} unto him: and he shall see^{H7200} his face^{H6440} with joy^{H8643}: for he will render^{H7725} unto man^{H582} his righteousness^{H6666}. 27 He looketh^{H7789} upon men^{H582}, and if any say^{H559}, I have sinned^{H2398}, and perverted^{H5753} that which was right^{H3477}, and it profited^{H7737} me not; ¹² 28 He will deliver^{H6299} his soul^{H5315} from going^{H5674} into the pit^{H7845}, and his life^{H2416} shall see^{H7200} the light^{H216}. ¹³

29 Lo, all these things worketh H6466 God H410 oftentimes H6471 H7969 with man H1397 , 14 30 To bring back H7725 his soul H5315 from the pit H7845 , to be enlightened H215 with the light H216 of the living H2416 . 31 Mark well H7181 , O Job H347 , hearken H8085 unto me: hold thy peace H2790 , and I will speak H1696 . 32 If thou hast H3426 any thing to say H4405 , answer H7725 me: speak H1696 , for I desire H2654 to justify H6663 thee. 33 If not, hearken H8085 unto me: hold thy peace H2790 , and I shall teach H502 thee wisdom H2451 .

Fußnoten

- 1. in my mouth: Heb. in my palate
- 2. wish: Heb. mouth
- 3. formed: Heb. cut
- 4. hearing: Heb. ears
- 5. he giveth...: Heb. he answereth not
- 6. he...: Heb. he revealeth, or, uncovereth
- 7. purpose: Heb. work
- 8. from perishing: Heb. from passing
- 9. dainty...: Heb. meat of desire
- 10. a ransom: or, an atonement
- 11. a child's: Heb. childhood
- 12. He...: or, He shall look upon men, and say
- 13. He...: or, He hath delivered my soul, etc, and my life
- 14. oftentimes: Heb. twice and thrice